



Art. 0708 - ESD YUMEN
PSA Kategorie 2
Größen: 6 - 11

Version: 18.07.2024

Bitte sorgfältig vor Gebrauch durchlesen! Sie sind verpflichtet, diese Anwenderinformation bei Weitergabe der persönlichen Schutzausrüstung (PSA) beizufügen bzw. an den Empfänger auszuhändigen. Zu diesem Zweck kann diese Anwenderinformation uneingeschränkt vervielfältigt und unter www.feldtmann.de herunter geladen werden.

Markierungen auf den Handschuhen

 = Diese Handschuhe sind als Persönliche Schutzausrüstung (PSA) zertifiziert. Das CE-Zeichen zeigt, dass dieses Produkt den Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 entspricht. **Die Konformitätserklärung finden Sie auf www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen**

 = die Informationen des Herstellers sind zu beachten!  = Herstellungsdatum siehe CE-Label im Handschuh

Erläuterung und Nummern der Normen, deren Anforderungen von den Handschuhen erfüllt werden:
Fundstelle der Normen: Amtsblatt der Europäischen Union. Zu beziehen bei Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de.

EN 21420:2020 Schutzhandschuhe - Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren für Handschuhe
EN 388:2019 Schutzhandschuhe gegen mechanische Risiken müssen für mindestens eine der Eigenschaften (Abrieb-, Schnittfestigkeit, Weiterreiß- und Durchstichkraft) mindestens Leistungsstufe 1 oder Leistungsstufe A für die TDM-Schnittfestigkeitsprüfung nach EN ISO 13997:1999 erreichen.
Abriebfestigkeit: Die Anzahl der Umdrehungen, die nötig sind, um den Testhandschuh durchzuschleuern.
Schnittfestigkeit: Die Anzahl der Testzyklen, bei denen bei konstanter Geschwindigkeit der Prüfling durchgeschnitten ist.
Weiterreißkraft: Die Kraft, die nötig ist, den angeschnittenen Prüfling weiter zu reißen.
Durchstichkraft: Die Kraft, die nötig ist, den Prüfling mittels einer standardisierten Prüfspitze zu durchstoßen.

Prüfungskriterien	Bewertung	0708 - ESD YUMEN
A = Abriebfestigkeit	0 - 4	1
B = Schnittfestigkeit (Coupe Test)	0 - 5	1
C = Weiterreißkraft	0 - 4	3
D = Durchstichkraft	0 - 4	X
E = Schnittfestigkeit (TDM) nach EN ISO 13997:1999	A - F	X

Prüfung	1	2	3	4	5
A = Abriebfestigkeit (Anzahl der Scheuertouren)	100	500	2000	8000	-
B = Schnittfestigkeit (Index) Coupe-Test	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
C = Weiterreißkraft (N)	10	25	50	75	-
D = Durchstichkraft (N)	20	60	100	150	-

Prüfung	A	B	C	D	E	F
E = Schnittfestigkeit nach EN ISO 13997:1999 (N)	2	5	10	15	22	30



ABCDE

Je höher die Ziffer, desto besser das Prüfergebnis. X bedeutet ‚nicht geprüft‘. P bedeutet ‚bestanden‘

EN 16350:2014 Schutzhandschuhe – elektrostatische Eigenschaften

WARNUNG :

- Eine Person, die elektrostatisch ableitfähige Schutzhandschuhe trägt, muss ordnungsgemäß geerdet sein, z.B. durch das Tragen von geeignetem Schuhwerk
- Elektrostatisch ableitfähige Schutzhandschuhe dürfen in brennbaren oder explosionsfähigen Atmosphären oder während des Umgangs mit brennbaren oder explosionsfähigen Stoffen nicht ausgepackt, geöffnet, angepasst oder ausgezogen werden
- Die elektrostatischen Eigenschaften der Schutzhandschuhe können durch Alterungsprozesse, Abnutzungserscheinungen, Kontaminierung und Beschädigung nachteilig beeinflusst werden und sind möglicherweise für mit Sauerstoff angereicherte, brennbare Atmosphären ungeeignet, für die zusätzliche Bewertungen erforderlich sind.



Vertikaler Widerstand	Anforderung in Volt (V)	Ergebnisse in Mega Ohms (Mohms)
Prüfmuster 1	<100	0.541
Prüfmuster 2	<100	3.76
Prüfmuster 3	<100	0.443
Prüfmuster 4	<100	0.453
Prüfmuster 5	<100	0.375

Allgemeine Hinweise
Diese Anwenderinformation ist als Hilfe bei der Auswahl Ihrer Schutzausrüstung gedacht, wobei die Labortests eine Auswahlhilfe bieten, jedoch nicht die tatsächlichen Arbeitsplatzbedingungen beurteilen können. Es obliegt deshalb der Verantwortung des Anwenders und nicht der des Herstellers, die Eignung eines bestimmten Handschuhs für den geplanten Einsatzbereich zu prüfen.

Verwendungszweck, Einsatzgebiet und Risikobewertung
Dieser Handschuh ist ausschließlich für universelle Einsatzbereiche mit leichten mechanischen Risiken geeignet. Für alle Handschuhe mit einer Weiterreißkraft der Stufe 1 oder höher gilt: Sofern die Gefahr des Hineinziehens durch sich drehende

Maschinenteile besteht, dürfen keine Handschuhe getragen werden. Kein Schutz gegen spitze Objekte, z.B. Injektionsnadeln. Bei Fragen und Unklarheiten zum Einsatz dieses Handschuhs wenden Sie sich an den betrieblichen Sicherheitsbeauftragten, den Lieferanten oder den Hersteller.

Reinigung und Pflege

Die Pflege mittels handelsüblicher Reinigungsmittel (z.B. Bürsten, Putzlappen, etc.) wird empfohlen. Waschen oder chemisch reinigen macht eine vorherige Beratung eines anerkannten Fachbetriebes erforderlich, weil sich durch eine derartige Behandlung die Schutzeigenschaften des Handschuhs verändern können. Vor einem erneuten Einsatz sind die Handschuhe auf jeden Fall auf Unversehrtheit zu prüfen. Gleiches gilt für die Schutzwirkung entsprechend den angegebenen Leistungsstufen. Die Bewertung mit den u.g. Leistungsstufen basiert auf Prüfungen an unbenutzten Handschuhen. Eine Übertragung der Ergebnisse auf Handschuhe nach Pflegebehandlung erfordert die Durchführung entsprechender Prüfungen.



Verpackung, Lagerung, und Entsorgung

Dieser Artikel wird in einheitlicher Verkaufsverpackung aus recyclebarem Pappkarton geliefert. Die jeweils kleinste Verpackungseinheit befindet sich in PE-Beuteln oder ähnlichen umweltfreundlichen Umschliessungen. Die Handschuhe müssen sachgerecht gelagert werden, d.h. in Kartons in trockenen Räumen. Einflüsse wie Feuchtigkeit, Temperaturen, Licht sowie natürliche Werkstoffveränderungen können eine Änderung der Schutzeigenschaften zur Folge haben. Dies gilt sinnentsprechend auch für den Transport. Eine Verfallzeit kann nicht genannt werden, da diese abhängig ist vom Grad des Verschleißes, des Gebrauchs und/oder der konkreten Handschuhverwendung. Die Entsorgung des Produkts richtet sich nach den örtlichen Bestimmungen.

Stoffliche Zusammensetzung/ das Produkt besteht aus

100% Polyamid (Nylon); meliert
Polyurethan; weiß

Gesundheitsrisiken

Bei der Verwendung des Produkts kann es zu allergischen Reaktionen kommen. Sollten allergische Reaktionen auftreten, wird empfohlen, diesen Handschuh einstweilen nicht weiter zu verwenden und ärztliche Beratung einzuholen.

Name und Adresse des Herstellers
HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de

Notifizierte Stelle, die für die Durchführung der Baumusterprüfung verantwortlich ist:
MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinska 3
HR-10040 Zagreb - Dubrava
Zertifizierungsstelle-Nr.: 2474



Informations du fabricant conformément au Règlement (UE) 2016/425, Annexe II, rubrique 1.4 (Référence au Journal officiel de l'Union européenne).



Art. 0708 - ESD YUMEN
EPI Catégorie 2
Tailles : 06 - 11

À lire attentivement avant utilisation ! Vous êtes tenu d’inclure ces informations à l'attention de l'utilisateur lors de la remise de l'équipement de protection individuelle (EPI) ou de la remise au destinataire. Pour cela, les présentes informations à l'attention de l'utilisateur peuvent être téléchargées sans réserve à l'adresse www.feldtmann.de.

Marquages sur les gants



= ces gants sont certifiés équipements de protection individuelle (EPI). Le marquage CE indique que ce produit satisfait les exigences du Règlement (UE) 2016/425. **Consultez la déclaration de conformité sur www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen**



= veuillez respecter les consignes du fabricant !



= date de fabrication: voir marque CE sur la gants

Titre et numéro des normes dont ces gants doivent satisfaire les exigences

Référence des normes : Journal officiel de l'Union européenne. À se procurer auprès du Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de.

EN 21420:2020 Gants de protection – Exigences générales et méthodes d'essai

EN 388:2019 Gants de protection contre les risques mécaniques Conformément à la Norme EN ISO 13997:1999, ces gants doivent au moins atteindre le niveau de performances 1 ou A lors de l'essai de résistance à la coupure par tomodynamométrie (TDM) pour l'une des propriétés suivantes : résistance à l'abrasion, à la coupure, force de déchirement et de pénétration. Résistance à l'abrasion : le nombre de rotations nécessaires pour user le gant d'essai. Résistance à la coupure : le nombre de cycles d'essai permettant de découper le gant d'essai à une vitesse constante. Force de déchirure: la force nécessaire pour déchirer le gant d'essai coupé. Force de pénétration : la force nécessaire pour percer le gant d'essai à l'aide d'une aiguille d'essai normalisée.

Critères d'essai	Evaluation	0708 - ESD YUMEN
A = Résistance à l’abrasion	0 - 4	1
B = Résistance à la coupure (essai de coupe)	0 - 5	1
C = Force de déchirure	0 - 4	3
D = Force de pénétration par aiguille	0 - 4	X
E = Résistance à la coupure (TDM) d’après la Norme EN ISO 13997:1999	A - F	X

Essai	1	2	3	4	5	
A = Résistance à l'abrasion (nombre de tours)	100	500	2000	8000	-	
B = Résistance à la coupure (Index) Essai de coupe	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0	
C = Force de déchirure (N)	10	25	50	75	-	
D = Force de pénétration par aiguille (N)	20	60	100	150	-	
Essai	A	B	C	D	E	F
E = Résistance à la coupure d'après la Norme EN ISO 13997:1999 (N)	2	5	10	15	22	30

Plus le chiffre est élevé, plus le

résultat du test est bon. X signifie « non soumis à l'essai ». P signifie « réussi ».



ABCDE

EN 16350:2014 Gants de protection – propriétés électrostatiques

AVERTISSEMENT : - Une personne qui porte des gants de protection contre les décharges électrostatiques doit être correctement reliée à la terre en portant des chaussures appropriées, par exemple.

- Les gants de protection contre les décharges électrostatiques ne doivent pas être déballés, ouverts, ajustés ou retirés pendant le travail dans un environnement combustible ou explosif.
- Les propriétés électrostatiques des gants de protection peuvent être négativement impactées par le vieillissement, l'utilisation, la contamination et les dommages. Les gants ne sont pas recommandés pour travailler dans des environnements à atmosphère oxygénée ou inflammable sans autorisation préalable d'utiliser les gants dans de telles conditions.



Résistance verticale	Exigence en volts (V)	Résultat en méga ohms (Mohms)
Échantillon testé 1	< 100	0,541
Échantillon testé 2	< 100	3,76
Échantillon testé 3	< 100	0,443
Échantillon testé 4	< 100	0,453
Échantillon testé 5	< 100	0,375

Consignes générales

Les présentes informations à l'attention de l'utilisateur sont là pour vous aider à choisir votre équipement de protection. Les essais en laboratoire peuvent guider votre choix mais ne sont pas en mesure d'évaluer les conditions réelles du lieu de travail. Les niveaux de performances sont basés sur les résultats des essais en laboratoire, qui ne reflètent pas nécessairement les conditions de travail actuelles. Il appartient donc à l'utilisateur et non au fabricant de vérifier l'adéquation d'un gant particulier avec l'application prévue.

Usage prévu, zone d'utilisation et évaluation des risques

Ce gant ne convient que pour des applications universelles présentant de faibles risques mécaniques. Pour tous les gants ayant une résistance à la déchirure de niveau 1 ou plus: en cas de risque d'entraînement dans des pièces de machine en rotation, le port de gants est interdit. Ne protège pas contre les objets pointus, comme les aiguilles d'injection par ex. En cas de doute ou pour toute question liée à l'utilisation de ces gants, adressez-vous au responsable de la sécurité de votre entreprise, au fournisseur ou au fabricant.

Nettoyage et entretien

Un entretien à l'aide de produits de nettoyage disponibles dans le commerce (ex. : brosses, chiffons, etc.) est recommandé. Le lavage ou le nettoyage chimique nécessite une consultation préalable avec une entreprise spécialisée reconnue. Le fabricant ne saurait être tenu pour responsable de toute modification des propriétés du produit. L'intégrité des gants doit toujours être vérifiée avant de pouvoir les réutiliser. Il en va de même pour l'effet protecteur en fonction des niveaux de puissance indiqués. L'évaluation et ses niveaux de performances se basent sur des essais menés sur des gants neufs. D'autres essais doivent être menés afin de connaître les résultats pour des gants usagés après entretien.



Conditionnement, entreposage et élimination

Cet article est livré dans un emballage de vente unique en carton recyclable. La plus petite unité d'emballage se trouve dans des sachets en PE ou dans des emballages écologiques similaires. Les gants doivent être stockés correctement dans des boîtes en carton, au sec. L'humidité, la température, la lumière et l'évolution naturelle du matériau pendant une période donnée peuvent changer les propriétés de protection des gants. Une date de péremption ne peut être indiquée car elle dépend du degré d'usure, d'utilisation et de l'environnement d'utilisation. Élimination conformément aux dispositions locales.

Composition matérielle / Composition du produit

100% polyamide, taxhété
polyuréthane, blanc

Risques pour la santé

Des réactions allergiques aux composants du gant sont possibles malgré une utilisation correcte du produit. En cas de réaction allergique, il est recommandé de cesser toute utilisation des gants pour le moment et de consulter un médecin.

Nom et adresse du fabricant

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
D-21244 Buchholz in der Nordheide
www.feldtmann.de

Organisme notifié responsable de l'exécution de l'essai de type :

MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinska 3
HR-10040 Zagreb - Dubrava
N° de l'organisme de certification : 2474

FR

Ražotāja informācijasaskaņā ar (ES) Direktīvas 2016/425 II pielikuma 1.4. sadalu (Izdevējiestāde Eiropas Savienības biļetenā).



Preces nr. 0708 - ESD YUMEN
PSA, 2. kategorija
Lielumi 06 - 11

Pirms lietošanas lūdzam uzmanīgi izlasīt! Jūsu pienākums ir, nododot personīgo aizsargaprīkojumu (PPE) lietotājam, pievienot vai lietotājam izsniegt arī šo lietošanas informāciju. Šim mērķim lietošanas informāciju lejupielādēt no tīmekļa vietnes www.feldtmann.de un neierobežoti pavairot.

Cimdu markējumi

 = Šie cimdi ir sertificēti kā personiskais aizsargaprīkojums (PPE). CE marķējums norāda, ka šis produkts atbilst (ES) Direktīvai 2016/425. **Atbilstības apliecinājumu skatiet tīmekļa vietnes adresē www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen**

 = Ievērojiet ražotāja norādes!  = Ražošanas datumu skatīt uz cimdu CE marķējuma

Noteikumu, kuru prasībām atbilst cimdi, skaidrojumi un skaitļi.
Normu izdevējiestāde: Eiropas Savienības biļetens. Izsniiedz Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlīne. www.beuth.de.

EN 21420:2020 Aizsargcimdi - uz cimdiem attiecinātās vispārīgās prasības un pārbaudes procesi

EN 388:2019 cimdi, kas paredzēti aizsardzībai pret mehānisku risku – vismaz vienai no īpašībām (nodilums, aizsardzība pret sagriešanu, plīšanu vai ieduršanu) ir jāatbilst 1. klasei vai A klasei saskaņā ar TDM iegriešanas stiprības pārbaudes nosacījumiem un EN ISO 13997:1999.
Nodilumizturība: nepieciešamais apgriezīenu skaits, lai pārvīvētu pārbaudes cimdu. Aizsardzība pret sagriešanu: nepieciešamais pārbaudes ciklu skaits, pēc kuriem cimdš tiek sagriezts, darbojoties ar konstantu ātrumu. Aizsardzība pret plīšanu: spēks, kas nepieciešams, lai saplēstu pārbaudes cimdu.
Ieduršanas spēks: Spēks, kas nepieciešams, lai pārbaudes cimdu caurdurtu ar standarta pārbaudes smaili.

Pārbaudes kritēriji	Novērtējums	0708 - ESD YUMEN	Pārbaude	1	2	3	4	5	
A = nodilumizturība	0 - 4	1	A = nodilumizturība (ciklu skaits)	100	500	2000	8000	-	
B = aizsardzība pret sagriešanu (Coupe Test)	0 - 5	1	B = aizsardzība pret sagriešanu (indekss) Coupe-Test	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0	
C = plēšanas spēks	0 - 4	3	C = plēšanas spēks (N)	10	25	50	75	-	
D = caurduršanas spēks	0 - 4	X	D = caurduršanas spēks (N)	20	60	100	150	-	
E = izturība pret iegriešanu (TDM) atbilstoši EN ISO 13997:1999	A - F	X	Pārbaude	A	B	C	D	E	F
			E = aizsardzība pret sagriešanu atbilstoši EN ISO 13997:1999 (N)	2	5	10	15	22	30

 ABCDE Lielākam skaitlīm atbilst labāks pārbaudes rezultāts. Ar X apzīmē nepārbaudītu produktu. P nozīmē, ka produkts ir izturējies pārbaudi

EN 16350:2014 Aizsargcimdi - elektrostatiskās īpašības
BRĪDINĀJUMS: - Personai, kura valkā aizsargcimdus pret elektrostatisko izlādi, jābūt pienācīgi iezemētai, piemēram, valkājot atbilstošus apavus.
- Aizsardzības cimdus pret elektrostatisko izlādi nedrīkst izņemt no iepakojuma, atvērt, pielāgot vai novilkt, strādājot degošā vai sprādzienbīstamā vidē.
- Aizsargcimdus elektrostatiskās īpašības var negatīvi ietekmēt novecošanās, lietošana, piesārņojums un bojājumi. Cimdi nav ieteicami darbam ar skābekli piesātinātā vai degošā vidē bez iepriekšējas atļaujas cimdus lietot šādos apstākļos.



Vertikālā pretestība	Prasība voltos (V)	Rezultāts megaomos
1. pārbaudītais paraugs	<100	0.541
2. pārbaudītais paraugs	<100	3.76
3. pārbaudītais paraugs	<100	0.443
4. pārbaudītais paraugs	<100	0.453
5. pārbaudītais paraugs	<100	0.375

Vispārīgas norādes
Šī lietotāja informācija kalpo kā palīg līdzeklis, izvēloties aizsargaprīkojumu, savukārt laboratorijā veiktās pārbaudes nodrošina izvēli, taču novērtējumā nevar iekļaut faktiskos nosacījumus darba vietā. Aizsardzības pakāpes tiek piešķirtas, balstoties uz laboratorijā veiktajām pārbaudēm, kas var neatbilst darba vietas faktiskajiem nosacījumiem. Tādēļ atbildību par noteiktu cimdu izmantošanu paredzētajam mērķim uzņemas lietotājs, nevis ražotājs.

Izmantošanas mērķis, lietošanas nozare un risku novērtējums
Cimdi ir paredzēti tikai universālām lietošanas nozarēm, kurās iespējami viegli mehāniskas dabas riski. Attiecas uz visiem cimdiem ar 1. klases vai augstākas klases pārraušanas slodzi: ja pastāv iekārtas rotējošo daļu izraisīts ievilkšanas risks, cimdus vilt nedrīkst. Cimdi nenodrošina aizsardzību pret asiem priekšmetiem, piemēram, injekcijas adatām. Jautājumu un neskaidrību gadījumā par šo cimdu izmantošanas nozari, lūdzu, vērsieties pie darba drošības speciālista, piegādātāja vai ražotāja.

Tīrīšana un kopšana

Kopšanu ieteicams veikt ar tirdzniecībā pieejamajiem tīrīšanas līdzekļiem (piem., sukām tīrīšanas drānām utt.). Lai veiktu mazgāšanu vai ķīmisko tīrīšanu, nepieciešams sazināties ar apstiprinātu profesionālo uzņēmumu. Ražotājs neuzņemas atbildību par produkta īpašību izmaiņām. Pirms atkārtotas lietošanas jāpārbauda cimdu stāvoklis. Tas pats attiecas uz aizsardzības efektu saskaņā ar norādītajiem veikspējas līmeņiem. Novērtējums atbilstoši iepriekš minētajām aizsardzības klasēm attiecas uz nelietotu cimdu pārbaudēm, savukārt, lai rezultātus piemērotu cimdiem, kam ir veikta kopšana, attiecīgās pārbaudes jāveic atkārtoti.



Iepakojšana, glabāšana un utilizācija
Preci piegādā atsevišķā tirdzniecības iepakojumā no pārstrādājama kartona. Mazākā iepakojuma vienība atrodas polietilēna maisiņos vai līdzīgā apkārtējai videi nekaitīgā iepakojumā. Cimdus jāuzglabā pareizi, t.i., kastēs un sausās telpās. Aizsardzības īpašību izmaiņas var izraisīt ārēji apstākļi, piemēram, mitrums, temperatūras izmaiņas, gaissma, kā arī dabīgas materiālu izmaiņas noteiktā laika intervālā. Precīzu derīguma termiņu nav iespējams noteikt, jo tas ir atkarīgs no nodiluma pakāpes, lietošanas un izmantošanas nozares. Utilizācija atb. vietējiem noteikumiem.

Materiāla sastāvs/ produkts sastāv no

100% poliamīds, margas
poliuretāns, balts

Veselības apdraudējums

Lietojot produktu atbilstoši paredzētajam izmantošanas mērķim, ir iespējamas alerģiskas reakcijas uz cimdu komponentiem. Alerģisku reakciju gadījumā ieteicams pārtraukt cimdu lietošanu un konsultēties ar ārstu.

Ražotāja uzņēmuma nosaukums un adrese
HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de

Par paraugu pārbaudi atbildīgā oficiālā iestāde:
MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinska 3
HR-10040 Zagreb - Dubrava
Sertifikācijas iestādes Nr.: 2474



Valmistajan antamat tiedot asetuksen (EU) 2016/425, liitteen II, kohdan 1.4 mukaisesti (Euroopan unionin virallisessa lehdessä).



Art. 0708 - ESD YUMEN
Henkilönsuojain kategoria 2
Koot: 06 - 11

Lue huolellisesti läpi ennen käyttöä! Jos luovutat henkilönsuojaimen edelleen, olet velvoitettu joko liittämään nämä käyttäjälle suunnatut tiedot tuotteeseen tai antamaan ne vastaanottajalle. Tätä tarkoitusta varten näitä käyttäjälle suunnattuja tietoja saa kopioida rajattomasti ja ladata osoitteesta www.feldtmann.de.

Käsineissä olevat merkinnät

 = Nämä käsineet on sertifioitu henkilönsuojaimiksi. CE-merkintä ilmaisee, että tuote täyttää asetuksen (EU) 2016/425 vaatimukset. **Vaatimustenmukaisuusvakuutus on osoitteessa www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen**

 = Valmistajan antamat tiedot on huomioitava!  = Valmistuspäivä - katso käsineet oleva CE-tarra

Niiden standardien nimet ja numerot, joiden vaatimukset käsineet täyttävät:

Standardit löydetävissä: Euroopan unionin virallinen lehti. Ostettavissa Beuth Verlag GmbH:ltä, 10787 Berliini. www.beuth.de.

EN 21420:2020 Suojakäsineet - käsineiden yleiset vaatimukset ja testausmenetelmät

EN 388:2019 Suojakäsineet mekaanisia vaaroja vastaan; tämän standardin mukaisten käsineiden on saavutettava vähintään yhden ominaisuutensa osalta (hankauksen, viiltojen, repäisyn ja neulanpiston kesto) vähintään suoritustaso 1 tai suoritustaso A standardin EN ISO 13997:1999 mukaisessa kokeessa tuotteen leikkauksen kestosta teräviä esineitä vastaan. Hankauksen kesto: Kierrosten lukumäärä, jotka vaaditaan testattavan käsineen läpäisemiseksi hankaamalla. Viillon kesto: Testausjakojen lukumäärä, joiden jälkeen testattava tuote on läpäisty leikkaamalla tasaisella nopeudella. Repäisyn kesto: Voima, joka vaaditaan sellaisen testattavan tuotteen repäisemiseksi, johon on tehty viilto. Neulanpiston kesto: Voima, joka vaaditaan testattavan tuotteen läpäisemiseen standardoidulla testiikillä.

Testauskriteerit	Asteikko	0708-ESD YUMEN	Testi	1	2	3	4	5	
A = Hankauksen kesto	0 - 4	1	A = Hankauksen kesto (hankauskierrosten lukumäärä)	100	500	2000	8000	-	
B = Viillonkestävyys (Coupe Test)	0 - 5	1	B = Viillonkestävyys (osoitin) Coupe-Test	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0	
C = Repäisyn kesto	0 - 4	3	C = Repäisyn kesto (N)	10	25	50	75	-	
D = Puhkaisulujuus	0 - 4	X	D = Puhkaisulujuus (N)	20	60	100	150	-	
E = Standardin EN ISO 13997:1999 mukainen leikkauksen kesto	A - F	X	Testi	A	B	C	D	E	F
			E = Standardin EN ISO 13997:1999 (N) mukainen leikkauksen kesto	2	5	10	15	22	30



Mitä suurempi numero, sitä parempi testitulos. X tarkoittaa "ei testattu". P tarkoittaa "hyväksytty"

EN 16350:2014 Suojakäsineet – sähköstaattiset ominaisuudet

VAROITUS: – Sähköstaattisilta purkauksilta suojaavia suojakäsineitä käyttävän henkilön on oltava maadoitettu asianmukaisesti esimerkiksi sopivilla jalkineilla.
– Sähköstaattisilta purkauksilta suojaavia suojakäsineitä ei saa poistaa pakkauksestaan, avata, säätää tai riisua tulenarassa tai räjähdysalttiissa ympäristössä työskentelyn aikana.
– Suojakäsineiden sähköstaattisia ominaisuuksia voivat heikentää niiden vanheneminen, kuluminen, kontaminoituminen ja rikkoutuminen. Käsineitä ei suositella käytettäväksi työskenneltäessä ympäristöissä, joissa ilmapiiri on hapetettu tai tulenarka, jollei käsineiden käyttöön tällaisissa olosuhteissa ole saatu aiemmin lupaa.



Pinnan suuntainen resistanssi	Vaatimus voltteina (V)	Tulos megaohmeina (Mohm)
Testattu näyte 1	<100	0,541
Testattu näyte 2	<100	3,76
Testattu näyte 3	<100	0,443
Testattu näyte 4	<100	0,453
Testattu näyte 5	<100	0,375

Yleisiä ohjeita

Nämä käyttäjälle suunnatut tiedot on tarkoitettu avuksi suojavarusteiden valinnassa. Laboratoriotestit tarjoavat tosin apua valitsemiseen, mutta niiden yhteydessä ei kuitenkaan voida arvioida todellisia käyttöolosuhteita. Suoritustasot perustuvat laboratoriotestien tuloksiin, jotka eivät välttämättä vastaa työkohteessa vallitsevia todellisia olosuhteita. Tästä syystä on käyttäjän vastuulla, ei valmistajan, varmistaa tietyn käsineen soveltuvuus suunniteltuun käyttökohteeseen.

Käyttötarkoitus, käyttöalue ja riskinarviointi

Käsine soveltuu ainoastaan yleisiin käyttötarkoituksiin, joihin liittyy lieviä mekaanisia vaaroja. Kaikki vähintään tasoa 1 Käsine soveltuu ainoastaan yleisiin käyttötarkoituksiin, joihin liittyy lieviä mekaanisia vaaroja. Kaikki vähintään tasoa 1 käsine soveltuu ainoastaan yleisiin käyttötarkoituksiin, joihin liittyy lieviä mekaanisia vaaroja. Ei suojaa teräväkärkisiltä esineiltä, kuten esim.

vastaavan jatkorepäisyvoiman suojakäsineet: jos on olemassa vaara, että pyörivät koneen osat imaisevat esineitä sisäänsä, suojakäsineitä ei saa käyttää. Ei suojaa teräväkärkisiltä esineiltä, kuten esim. injektioneulat.
Jos sinulla on kysyttävää käsineen käytöstä tai siihen liittyy epäselvyyksiä, ota yhteyttä yrityksen turvallisuusvastaavaan, tavarantoimittajaan tai valmistajaan.

Puhdistus ja hoito

Suosittelemme hoitamaan tuotetta tavanomaisilla puhdistusvälineillä (esim. harjat, puhdistusliinat jne.). Jos haluat pestä käsineet tai toimittaa ne kemialliseen pesuun, ota ensin yhteyttä tunnustettuun alan erikoisyritykseen. Valmistaja ei vastaa tällaisesta käsittelystä aiheutuvasta tuotteen ominaisuuksien muuttumisesta. Tarkasta ehdottomasti, että käsineet ovat eheät, ennen kuin otat ne uudelleen käyttöön. Sama koskee suojavaikutusta määriteltyjen suoritustasojen mukaisesti. Yllä mainittujen suoritustasojen mukainen arviointi perustuu käyttämättömille käsineille suoritettuihin testauksiin; jos tuloksia sovelletaan hoitokäsiteltyihin käsineisiin, on suoritettava vastaavia testejä.



Pakkaus, varastointi ja hävittäminen

Tuote toimitetaan yhtenäisessä myyntipakkauksessa, joka on valmistettu kierrätettävästä pahvista. Pienin pakkausyksikkö on PE-pussi tai vastaava ympäristöystävällinen suojapakkaus. Käsineitä on varastoitava asianmukaisella tavalla, eli laatikoissa kuivissa tiloissa. Kosteuden, lämpötilojen, valon sekä tietyn ajan kuluessa tapahtuvan materiaalin luonnollisen muuttumisen kaltaisista vaikutuksista voi olla seurauksena tuotteen suojaominaisuuksien muuttuminen. Tuotteelle ei voida ilmoittaa vanhenemisaikaa, koska se riippuu kulumisasteesta, käytöstä ja käyttöalueesta. Hävitys paikallisten määräysten mukaisesti.

Materiaalin koostumus / tuotteen materiaali

100% polyamidi, meliertas
polyuretaani, valkoinen

Terveydelle aiheutuvat vaarat

Tuotteen asianmukaisesta käytöstä voi aiheutua allergisia reaktioita käsineiden komponenteille. Jos allergisia reaktioita ilmenee, suosittelemme lopettamaan käsineen käytön toistaiseksi ja hakeutumaan lääkäriin.

Valmistajan nimi ja osoite

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de

Tyypitarkastuksesta vastaava ilmoitettu laitos:

MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinska 3
HR-10040 Zagreb - Dubrava
Tyypitarkastuksesta nro: 2474



Informacje producenta według rozporządzenia (UE) 2016/425, aneks II, punkt 1.4 (zapis w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej).



Art. 0708 - ESD YUMEN
ŚOI, kategoria 2
Rozmiary: 06 - 11

Prosimy o staranne zapoznanie się z niniejszymi informacjami przed użyciem! Przy przekazywaniu środków ochrony indywidualnej (ŚOI) są Państwo zobowiązani dołączyć te informacje dla użytkownika lub przekazać je odbiorcy. W tym celu ta informacja dla użytkownika może być w sposób nieograniczony powielana i pobierana ze strony www.feldtmann.de.

Oznaczenia na rękawicach



= Te rękawice są certyfikowane jako środek ochrony indywidualnej (ŚOI). Znak CE wskazuje, że ten produkt spełnia wymogi rozporządzenia (UE) 2016/425. **Deklaracja zgodności dostępna jest na stronie internetowej www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen**



= Należy wziąć pod uwagę informacje producenta!

= Data produkcji - patrz etykieta CE na rękawice

Objaśnienie i numery norm, których wymogi są spełniane przez rękawice:

Zapis norm: Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej. Dostępność w: Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de.

EN 21420:2020 Rękawice ochronne – Wymogi ogólne i techniki testowe dla rękawic

EN 388:2019 Rękawice chroniące przed zagrożeniami mechanicznymi muszą dla co najmniej jednej z cech (wytrzymałość na ścieranie, na przecięcie, na dalsze rozdzielanie i przekłucie) osiągnąć co najmniej stopień mocy 1 lub stopień mocy A dla badania wytrzymałości na przecięcie TDM według EN ISO 13997:1999.

Wytrzymałość na ścieranie: Liczba obrotów, które są potrzebne, aby przetrześć rękawicę testową. Wytrzymałość na przecięcie: Liczba cykli testowych, przy których przy stałej prędkości przedmiot badania zostaje przecięty. Siła dalszego rozdzielania: Siła, która jest potrzebna do dalszego rozdarcia nadciętego przedmiotu badania.

Siła przekłucia: Siła, która jest konieczna do przekłucia przedmiotu badania przy użyciu standardowej końcówki testowej

Kryteria testowe	Ocena	0708 - ESD YUMEN
A = Odporność na ścieranie	0 - 4	1
B = Odporność na przecięcie (test Coupe)	0 - 5	1
C = Odporność na rozrywanie	0 - 4	3
D = Odporność na przedziurawienie	0 - 4	X
E = Odporność na przecięcie (TDM) wg EN ISO 13997:1999	A - F	X

Test	1	2	3	4	5	
A = Odporność na ścieranie (liczba cykli ścierania)	100	500	2000	8000	-	
B = Odporność na przecięcie (indeks) – test Coupe	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0	
C = Odporność na rozrywanie (N)	10	25	50	75	-	
D = Odporność na przedziurawienie (N)	20	60	100	150	-	
Test	A	B	C	D	E	F
E = Wytrzymałość na przecięcie według EN ISO 13997:1999 (N)	2	5	10	15	22	30



ABCDE

Im wyższa jest liczba, tymlepszzy jest wynik testu. X oznacza „niebadane”. P oznacza „wynik pozytywny”.

EN 16350:2014 Rękawice ochronne — Właściwości elektrostatyczne

OSTRZEŻENIE:

- Osoba, która nosi ochronne rękawice antyelektrostatyczne, musi być odpowiednio uziemiona, na przykład poprzez odpowiednie obuwie.
- W trakcie pracy w środowisku łatwopalnym lub wybuchowym ochronnych rękawic antyelektrostatycznych nie wolno rozpakowywać, otwierać, dostosowywać ani zdejmować.
- Negatywny wpływ na właściwości elektrostatyczne rękawic ochronnych mogą mieć okres eksploatacji, zużycie, zanieczyszczenia i uszkodzenia. Nie zaleca się stosowania rękawic w trakcie pracy w środowiskach z atmosferą tlenową lub palną bez uzyskania wcześniejszego pozwolenia na użycie rękawic w takich warunkach.



Rezystancja skrośna	Wymóg w woltach (V)	Wynik w megaomach (MΩ)
Badana próbka 1	<100	0,541
Badana próbka 2	<100	3,76
Badana próbka 3	<100	0,443
Badana próbka 4	<100	0,453
Badana próbka 5	<100	0,375

Wskazówki ogólne

Ta informacja dla użytkownika ma służyć jako pomoc przy wyborze środków ochrony indywidualnej, przy czym testy laboratoryjne dostarczają danych pomocniczych, ale nie mogą ocenić rzeczywistych warunków w miejscu pracy. Stopnie efektywności opierają się na wynikach testów laboratoryjnych, które nie muszą odzwierciedlać aktualnych warunków na stanowisku pracy. Dlatego w zakresie odpowiedzialności użytkownika, a nie producenta pozostaje skontrolowanie odpowiedniości określonej rękawicy do planowanego zakresu zastosowania.

Przeznaczenie, zakres zastosowania i ocena ryzyka

Ta rękawica jest odpowiednia wyłącznie do uniwersalnych zakresów zastosowania z lekkim ryzykiem mechanicznym. Dotyczy rękawic z oznaczeniem poziomu odporności na rozerwanie równym 1 lub wyższym. Jeżeli istnieje ryzyko wciągnięcia przez obracające się części maszyny, nie wolno nosić rękawic. Brak ochrony przed ostrymi obiektami, np. igłami do iniekcji. W razie pytań i niejasności dotyczących zakresu zastosowania tych rękawic należy zwracać się do eksperta ds. bezpieczeństwa, dostawcy lub producenta.

Czyszczenie i pielęgnacja

Rekomendowana jest pielęgnacja przy użyciu standardowych środków czyszczących (np. szczotki, ściereczki do czyszczenia itp.). Mycie lub czyszczenie chemiczne wymaga wcześniejszego doradztwa ze strony autoryzowanego specjalisty. Producent nie odpowiada za zmiany właściwości. Przed ponownym zastosowaniem należy skontrolować rękawice pod względem braku uszkodzeń. To samo dotyczy efektu ochronnego zgodnie z określonymi poziomami wydajności. Ocena z niżej podanymi stopniami właściwości użytkowych oparta jest na badaniach nieużywanych rękawic, przenoszenie wyników na rękawice po pielęgnacji wymaga przeprowadzenia odpowiednich testów.



Pakowanie, przechowywanie i usuwanie jako odpad

Ten artykuł jest dostarczany w jednolitym opakowaniu sprzedażowym z kartonu nadającego się do recyklingu. Najmniejsza jednostka opakowaniowa znajduje się w woreczkach PE lub podobnych opakowaniach przyjaznych dla środowiska. Rękawice muszą być prawidłowo przechowywane, tzn. w kartonach w suchych pomieszczeniach. Wpływy takie jak wilgoć, temperatura, światło i naturalne zmiany tworzywa w danym okresie mogą spowodować zmianę właściwości ochronnych. Nie można określić daty utraty właściwości użytkowych, ponieważ zależy ona od stopnia zużycia i zakresu zastosowania. Usuwanie jako odpad zgodnie z regulacjami lokalnymi.

Skład materiałowy / produkt składa się ze

100% poliamidu, marmurkowy
poliuretanowej, biały

Ryzyko dla zdrowia

Przy prawidłowej pracy z produktem może dojść do reakcji alergicznych spowodowanych elementami rękawicy. Jeśli wystąpią reakcje alergiczne, rekomenduje się, aby zaprzestać stosowania rękawicy oraz skonsultować się z lekarzem.

Nazwisko i adres producenta

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de

Jednostka notyfikowana, która odpowiada za przeprowadzanie testów prototypów:

MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinska 3
HR-10040 Zagreb - Dubrava
Nr Jednostka notyfikowana: 2474

PL

Informace výrobce podle nařízení (EU) 2016/425, příloha II, oddíl 1.4 (místo zodpovědné za normy Evropské unie).



Výr. 0708 - ESD YUMEN
PSA kategorie 2
Rozsah: 06 - 11

Před použitím si prosím pečlivě přečtete tyto informace! Máte povinnost tyto informace pro uživatele přiložit, resp. je vydat příjemci při předání osobního ochranného vybavení (OOP). Za tímto účelem lze tyto informace pro uživatele neomezeně rozmnožovat a stahovat na www.feldtmann.de .

Značky na rukavicích

 = Tyto rukavice jsou certifikovány jako Osobní ochranné vybavení (OOP). Značka CE ukazuje, že tento výrobek splňuje požadavky nařízení (EU) 2016/425.
Prohlášení o shodě naleznete na www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen

 = musí být dodrženy informace výrobce!!

 = Datum výroby viz štítek CE na rukavice

Vysvětlení a čísla norem, jichž požadavky rukavice splňují:
Místo zodpovědné za normy: Úřední list Evropské Unie. K dispozici v Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de.

EN 21420:2020 Ochranné rukavice – Všeobecné požadavky a zkušební metody pro rukavice

EN 388:2019 Ochranné rukavice proti mechanickým rizikům musí alespoň pro jednu z vlastností (odolnost proti oděru, rozříznutí, dalšímu roztržení a propíchnutí) dosahovat minimálně výkonnostního stupně A pro zkoušku odolnosti proti rozříznutí TDM podle EN ISO 13997:1999.
Odolnosti proti oděru: Počet otáček, kterých je zapotřebí pro prodření testovací rukavice. Odolnost proti proříznutí: Počet testovacích cyklů, při kterých je testovaný vzorek při konstantní rychlosti proříznut. Odolnost proti protřžení: Síla, které je zapotřebí pro další roztržení testovaného vzorku.
Odolnost proti propíchnutí: Síla, které je zapotřebí, aby byl testovaný vzorek propíchnut pomocí standardizované testovací špičky.

Kritéria zkoušky	Hodnocení	0708 - ESD YUMEN	Zkouška	1	2	3	4	5
A = odolnost proti oděru	0 - 4	1	A = odolnost proti oděru (počet cyklů oděru)	100	500	2000	8000	-
B = odolnost proti proříznutí (Coup Test)	0 - 5	1	B = odolnost proti proříznutí (index) Coup Test	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0
C = odolnost proti protřžení	0 - 4	3	C = odolnost proti protřžení (N)	10	25	50	75	-
D = odolnost proti propíchnutí	0 - 4	X	D = odolnost proti propíchnutí (N)	20	60	100	150	-
E = odolnost proti rozříznutí (TDM) podle EN ISO 13997:1999	A - F	X	Zkouška	A	B	C	D	E
			E = odolnost proti rozříznutí EN ISO 13997:1999 (N)	2	5	10	15	22
								30



Čím vyšší číslice, tím lepší výsledek zkoušky. X znamená „nezkoušeno“. P znamená „vyhovuje“

EN 16350:2014 Ochranné rukavice - elektrostatické vlastnosti

VAROVÁNÍ: - Osoba, která nosí ochranné rukavice proti elektrostatickým výbojům, musí být řádně uzemněna nošením vhodné obuvi.
- Ochranné rukavice proti elektrostatickým výbojům se při práci v hořlavém nebo výbušném prostředí nesmí vybalovat, otevírat, nastavovat ani sundávat.
- Elektrostatické vlastnosti ochranných rukavic mohou být negativně ovlivněny stárnutím, používáním, kontaminací a poškozením. Rukavice se nedoporučují pro práci v prostředí s okysličenou nebo hořlavou atmosférou bez předchozího povolení používat rukavice v takových podmínkách.

Vertikální odpor	Požadavek ve voltech (V)	Výsledek v Megaohmech (Mohm)
Testovací vzorek 1	<100	0.541
Testovací vzorek 2	<100	3.76
Testovací vzorek 3	<100	0.443
Testovací vzorek 4	<100	0.453
Testovací vzorek 5	<100	0.375

Všeobecné informace
Tyto informace pro uživatele jsou určeny jako pomůcka při výběru Vašeho ochranného vybavení, přičemž laboratorní testy nabízí pomůcku pro výběr, nejsou však schopné posoudit skutečné podmínky na pracovišti. Výkonnostní stupně se zakládají na výsledcích laboratorních zkoušek, které ne bezpodmínečně odráží aktuální podmínky na pracovišti. Proto je zcela v zodpovědnosti uživatele a nikoli výrobce, aby ověřil vhodnost určité rukavice pro plánovanou oblast použití.

Účel použití, oblast použití a posouzení rizika
Tyto rukavice jsou vhodné výhradně pro univerzální oblasti použití s mírnými mechanickými riziky. Pro všechny rukavice s pevností v natržení stupně 1 nebo vyšší platí: Pokud hrozí nebezpečí vtažení otáčejícími se díly zařízení, nesmí se používat žádné rukavice. Neposkytuje ochranu proti ostrým předmětům, např. injekčním jehlám.
V případě dotazů a nejasností v ohledu na oblast použití těchto rukavic kontaktujte provozní osobu zodpovědnou za bezpečnost práce, dodavatele nebo výrobce.

Čištění a péče
O rukavice se doporučuje pečovat pomocí běžných čisticích přípravků (např. kartáče, hadry, atd.). Mytí nebo chemické čištění vyžaduje předchozí konzultaci s uznávanou odbornou firmou. Za změnu vlastností zde výrobce nepřebírá žádnou záruku. Před opětovným použitím je nutné zkontrolovat, zda jsou rukavice neporušené. Totéž platí pro ochranný účinek podle stanovených úrovní výkonnosti. Ohodnocení níže uvedenými výkonnostními stupni je založeno na zkouškách nepoužitých rukavic, přenesení výsledků na rukavice po provedení péče vyžaduje provedení příslušných zkoušek.



Balení, skladování a likvidace

Tento výrobek je dodáván v jednotlivém prodejním balení z recyklovatelného lepenkového kartonu. Vždy nejmenší obalová jednotka se nachází v PE sáčcích nebo podobných ekologických obalech. Rukavice musí být odborně skladovány, tj. v kartonech v suchých prostorech. Vlivy jako vlhkost, teplota, světlo a také přírodní změny materiálu za určité období mohou mít za následek změnu ochranných vlastností. Dobu maximální použitelnosti nelze uvést, jelikož ta závisí na stupni opotřebení, použití a oblasti použití. Likvidace podle místních ustanovení.

Materiálové složení/ výrobek sestává z

100% polyamida, strakatý polyuretan, bílá

Zdravotní rizika

Při běžné práci s výrobkem může dojít k alergickým reakcím z běžných součástí rukavice. Pokud by se alergické reakce projevíly, doporučuje se tyto rukavice prozatím nepoužívat a vyhledat lékařskou pomoc.

Název a adresa výrobce
HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de

Oznamující subjekt, který je zodpovědný za provedení zkoušky konstrukčního vzorku:
MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinska 3
HR-10040 Zagreb - Dubrava
Oznamující subjekt : 2474



Informatie van de fabrikant conform Verordening (EU) 2016/425, bijlage II, paragraaf 1.4 (plaats in het officiële blad van de Europese Unie).



Art. 0708 - ESD YUMEN
 PBM categorie 2
 Maten: 06 - 11

Lees dit aandachtig voor gebruik! U bent verplicht om deze gebruikersinformatie bij het doorgeven van de persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) bij te voegen of aan de ontvanger te overhandigen. Hiertoe kan deze gebruikersinformatie zonder beperkingen worden gereproduceerd en worden gedownload op www.feldtmann.de .

Markeringen op de handschoenen

 = Deze handschoenen zijn gecertificeerd als persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM). Het CE-merkteken geeft aan dat dit product voldoet aan de vereisten van Verordening (EU) 2016/425. **De conformiteitsverklaring vindt u op www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen**

 = de informatie van de fabrikant moet in acht worden genomen!
  = Zie CE-label op de handschoenen voor de productiedatum

Toelichting en nummers van normen waaraan de handschoenen voldoen.

Locatie van de normen: officieel blad van de Europese Unie. Te verkrijgen bij Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlijn. www.beuth.de.

EN 21420:2020 Beschermende handschoenen - Algemene eisen en testmethoden voor handschoenen

EN 388:2019 Beschermende handschoenen tegen mechanische risico's moeten voor ten minste één van de eigenschappen (slijtage, snijweerstand, scheurpropagatie- en perforatiekracht) ten minste prestatieniveau 1 of prestatieniveau A voor de TDM-snijbestendigheidstest volgens EN ISO 13997: 1999 bereiken.
 Slijtvastheid: Het aantal omwentelingen dat nodig is om de testhandschoen door te scheuren. Snijweerstand: Het aantal testcycli waarbij het testmonster bij constante snelheid wordt doorgesneden. Scheurweestand: De kracht die nodig is om het gesneden testmonster verder te scheuren.
 Perforatieweerstand: De vereiste kracht om het monster te doorboren met behulp van een gestandaardiseerde testpunt.

Testcriteria	Beoordeling	0708 - ESD YUMEN
A = Schuurweerstand	0 - 4	1
B = Snijweerstand (Coupe Test)	0 - 5	1
C = Scheurweerstand	0 - 4	3
D = Perforatieweerstand	0 - 4	X
E= Snijweerstand (TDM) conform EN ISO 13997:1999	A - F	X

Test	1	2	3	4	5	
A = Schuurweerstand (aantal omwentelingen)	100	500	2000	8000	-	
B = Snijweerstand (index) Coupe-Test	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0	
C = Scheurweerstand (N)	10	25	50	75	-	
D = Perforatieweerstand (N)	20	60	100	150	-	
Test	A	B	C	D	E	F
E = Snijweerstand conform EN ISO 13997:1999 (N)	2	5	10	15	22	30



ABCDE
 Hoe hoger het getal, des te beter is het testresultaat. X betekent "niet getest". P betekent "geslaagd"

EN 16350:2014 Beschermende handschoenen - Elektrostatische eigenschappen

WAARSCHUWING:



- Een persoon die beschermende handschoenen draagt tegen elektrostatische ontladingen, moet goed geaard zijn door bijvoorbeeld gepaste schoenen te dragen.
- Beschermende handschoenen tegen elektrostatische ontladingen mogen tijdens werkzaamheden in een brandbare of explosieve omgeving niet worden uitgepakt, geopend, aangepast of uitgetrokken.
- De elektrostatische eigenschappen van de beschermende handschoenen kunnen worden aangetast door veroudering, gebruik, verontreiniging en beschadiging. De handschoenen worden niet aanbevolen voor werkzaamheden in omgevingen met zuurstofhoudende of brandbare atmosferen zonder voorafgaande toestemming om de handschoenen in dergelijke omstandigheden te gebruiken.

Verticale weerstand	Vereiste in volt (V)	Resultaat in megaohm (Mohms)
Getest monster 1	<100	0,541
Getest monster 2	<100	3,76
Getest monster 3	<100	0,443
Getest monster 4	<100	0,453
Getest monster 5	<100	0,375

Algemene richtlijnen

Deze gebruikersinformatie is bedoeld om u te helpen bij het kiezen van uw beschermende uitrusting. De laboratoriumtests bieden hierbij ondersteuning, maar zijn niet in staat om de feitelijke werkomstandigheden te beoordelen. De prestatieniveaus zijn gebaseerd op de resultaten van laboratoriumtests die niet noodzakelijkerwijs de actuele arbeidsomstandigheden weerspiegelen. Het is daarom de verantwoordelijkheid van de gebruiker en niet van de fabrikant om de geschiktheid van een bepaalde handschoen voor de beoogde toepassing te controleren.

Gebruiksdoel, toepassingen en risicobeoordeling

Deze handschoen is alleen geschikt voor universele toepassingen met geringe mechanische risico's. Voor alle handschoenen met een scheurkracht van niveau 1 of hoger geldt: Als er gevaar bestaat om door draaiende machineonderdelen meegesleurd te worden, mag men geen handschoenen dragen. Geen bescherming tegen scherpe voorwerpen, zoals injectienaalden.
 Als u vragen hebt of er onduidelijkheden zijn over het gebruik van deze handschoenen, neem dan contact op met de bedrijfsveiligheidsfunctionaris, de leverancier of de fabrikant.

Reiniging en onderhoud

Verzorging met in de handel verkrijgbare reinigingsmiddelen (zoals borstels, poetsdoeken, etc.) wordt aanbevolen. Wassen of chemische reiniging vereist voorafgaand overleg met een erkend gespecialiseerd bedrijf. De fabrikant is niet aansprakelijk voor wijzigingen van de eigenschappen. Er moet altijd worden gecontroleerd of de handschoenen onbeschadigd zijn voordat ze worden gebruikt. Hetzelfde geldt voor het beschermende effect volgens de gespecificeerde prestatieniveaus. De beoordeling met de bovengenoemde prestatieniveaus is gebaseerd op tests met ongebruikte handschoenen; overbrengen van resultaten naar handschoenen na een behandeling vereist het uitvoeren van geschikte tests.



Verpakking, opslag en afvoer

Dit artikel wordt geleverd in een uniforme verkoopverpakking van recyclebaar karton. De kleinste verpakkingseenheid bevindt zich in PE-zakjes of vergelijkbare milieuvriendelijke verpakkingen. De handschoenen moeten op de juiste manier worden bewaard, d.w.z. in dozen in droge ruimtes. Invloeden zoals vochtigheid, temperaturen, licht en natuurlijke materiaalveranderingen gedurende een bepaalde tijdsperiode kunnen verandering van de beschermende eigenschappen tot gevolg hebben. Er kan geen vervaldatum worden opgegeven omdat dit afhankelijk is van de mate van slijtage, het gebruik en het gebruiksgebied. Afvalverwijdering volgens de lokale voorschriften.

Materiaalsamenstelling / het product bestaat uit

100% polyamide, gevlekt
 polyurethaan, wit

Gezondheidsrisico's

Bij juist gebruik van het product kunnen er allergische reacties op de componenten van de handschoenen ontstaan. Als er allergische reacties optreden, is het raadzaam om het gebruik van deze handschoenen voorlopig te stoppen en medisch advies in te winnen.

Naam en adres van de fabrikant

HELMUT FELDTMANN GmbH
 Zunftstraße 28
 D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de

Aangemelde instantie die verantwoordelijk is voor het uitvoeren van

het typeonderzoek:
 MIRTA KONTROL d.o.o.
 Javroinska 3
 HR-10040 Zagreb - Dubrava
 Aangemelde instantie nr.: 2474





Art. 0708 - ESD YUMEN
2 kategorijos asmeninės apsaugos priemonės
Dydžiai: 06 – 11

Prieš naudodami atidžiai perskaitykite! Perduodami asmenines apsaugos priemones kitam naudotojui taip pat privalote perduoti ir šią naudotojui skirtą informaciją. Tam tikslui galima be apribojimų naudotis naudotojui skirta informacija, ją atsiunčiant iš svetainės www.feldtmann.de.

Pirštinių ženklینimas

 = Šios pirštinės yra sertifikuotos kaip asmeninės apsaugos priemonės. CE ženklas rodo, kad šis produktas atitinka ES direktyvos 2016/425 reikalavimus. **Atitikties deklaraciją rasite svetainėje www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen**



= Atkreipkite dėmesį į gamintojo informaciją!



= Pagaminimo datą žr. ant CE ženklo, esančio ant pirštinės

Standartų, kurių reikalavimus atitinka pirštinės, paaiškinimai ir numeriai

Standarto nuorodos: Europos Sąjungos Oficialūs leidinys. Galima užsisakyti iš leidyklos „Beuth Verlag GmbH“, 10787 Berlin. www.beuth.de.

EN 21420:2020 Apsauginės pirštinės – bendrieji reikalavimai ir pirštinių tikrinimo metodai

EN 388:2019 Apsauginės pirštinės nuo mechaninių pavojų turi būti bent 1 našumo lygio charakteristikų (dėl nusitrynimų, atsparumo pjovimams ir pradūrimams, plyšių didėjimo) arba A našumo lygio charakteristikų pagal atsparumo plyšimui patikrinimą pagal EN ISO 13997:1999.
Atsparumas nusitrynimui: apsisukimų skaičius, kurio reikia, siekiant kiauurai pratrinti testuojamą pirštinę. Atsparumas pjovimams: testavimo ciklų skaičius, kurio metu kontrolinė pirštinė pakartotinai pjaustoma pastoviu greičiu. Plėšimo jėga: jėga, kurios reikia, norint perplėsti kontrolinę pirštinę.
Pradūrimo jėga: jėga, kurios reikia, norint pradurti kontrolinę pirštinę standartiniu virbu.

Tikrinimo kriterijai	Įvertinimas	0708- ESD YUMEN
A = Atsparumas nusitrynimui	0 - 4	1
B = Atsparumas pjovimams (sudėtinis patikrinimas)	0 - 5	1
C = Plėšimo jėga	0 - 4	3
D = Pradūrimo jėga	0 - 4	X
E = Atsparumas plyšimui pagal EN ISO 13997:1999	A - F	X



ABCDE

Tikrinimas	1	2	3	4	5	
A = Atsparumas nusitrynimui (trynimo judesių skaičius)	100	500	2000	8000	-	
B = Atsparumas pjovimams (indeksas), sudėtinis patikrinimas	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0	
C = Plėšimo jėga (N)	10	25	50	75	-	
D = Pradūrimo jėga (N)	20	60	100	150	-	
Tikrinimas	A	B	C	D	E	F
E = Atsparumas plyšimui pagal EN ISO 13997:1999 (N)	2	5	10	15	22	30

Kuo didesnis skaičius, tuo geresnis patikrinimo rezultatas. X reiškia „nepatikrinta“. P reiškia „patikrinta“.

EN 16350:2014 Apsauginės pirštinės nuo elektrostatių pavojų

ĮSPĖJIMAS.

- Asmuo, mūvintis apsaugines pirštines nuo elektrostatinės iškrovos, turi būti tinkamai įžemintas, pavyzdžiui, avėdamas tinkamus batus.
- Apsauginių pirštinių nuo elektrostatinės iškrovos negalima išpakuoti, atidaryti, koreguoti ar nusimauti dirbant degioje ar sprogiroje aplinkoje.
- Apsauginių pirštinių elektrostatinėms savybėms gali turėti neigiamos įtakos senėjimas, naudojimas, užterštumas ir pažeidimai. Pirštinių nerekomenduojama mūvėti dirbant aplinkoje, prisotintoje deguonies, ar degioje aplinkoje be išankstinio leidimo naudoti pirštines tokiomis sąlygomis.



Vertikalus pasipriešinimas	Reikalavimas voltais (V)	Rezultatas megaomais (Mohm)
1 bandomasis mėginys	<100	0,541
2 bandomasis mėginys	<100	3,76
3 bandomasis mėginys	<100	0,443
4 bandomasis mėginys	<100	0,453
5 bandomasis mėginys	<100	0,375

Bendro pobūdžio pastabos

Naudotojui skirta informacija yra skirta padėti jums tinkamai išsirinkti apsaugines priemones, laboratoriniai tyrimai suteikia galimybę pasirinkti tiksliau, tačiau nepakeičia pirštinių charakteristikų įvertinimo konkrečiomis aplinkybėmis. Našumo lygiai yra pagrįsti atliktais laboratoriniais tyrimais, kurie nebūtinai atitinka konkrečios darbo vietos sąlygas. Todėl ne gamintojas, o naudotojas privalo patikrinti šio produkto naudojimo tinkamumą konkrečiomis sąlygomis.

Paskirtis, naudojimas ir rizikos vertinimas

Šios pirštinės yra skirtos tik įvairiems darbams, susijusiems su nedidele mechaninių pavojų rizika. Visoms 1 klasės plyšimo jėgos pirštinėms galioja nuostata: jeigu kyla įtraukimo pavojus dėl besisukančių mašinos dalių, pirštines mūvėti draudžiama. Pirštinės neteikia apsaugos nuo aštrių objektų, pvz., hipoderminių adatų.
Jei turite klausimų dėl šių pirštinių tinkamo naudojimo, kreipkitės į įmonės saugos kontrolierių, tiekėją ar gamintoją¹.

Valymas ir priežiūra

Rekomenduojama priežiūrai naudoti įprastas priemones (pvz., šepetėlius, šluostes ir pan.). Prieš skalbiant ar valant cheminių būdu reikia pasitarti su kvalifikuotu specialistu. Gamintojas negali prisiimti atsakomybės dėl charakteristikų pakitimo. Prieš naudojant pirštines visada reikia patikrinti, ar jos nepažeistos. Tas pats pasakytina ir apie apsauginį poveikį pagal nustatytus veikimo lygius. Našumo lygio įvertinimas buvo atliktas su nenaudotomis pirštinėmis, todėl pirštines naudojant pakartotinai gali reikėti atlikti papildomus jų tinkamumo patikrinimus.



Pakavimas, laikymas ir utilizavimas

Šis produktas yra pristatomas vienodose pakuotėse, pagamintose iš perdirbamo kartono. Mažiausia pakuotės dalis yra polietilenuose maišeliuose arba panašiuose aplinkai nekenksmingose pakuotėse. Pirštines reikia laikyti tinkamai, t. y., kartoninėse dėžutėse sausoje patalpoje. Tokie faktoriai kaip drėgmė, temperatūra, šviesa bei natūralūs medžiagos pokyčiai bėgant laikui gali prisidėti prie pirštinių apsauginių charakteristikų pasikeitimo. Galiojimo pabaigos datos nustatyti negalima, nes tai priklauso nuo naudojimo intensyvumo, naudojimo pobūdžio bei veiklos srities. Utilizuokite laikydamiesi vietinių reikalavimų.

Produkto medžiagos / sandara

100% poliamidas, raibs
poliuretano, baltas

Su sveikata susijusi rizika

Tinkamai naudojantis pirštinėmis gali atsirasti alerginė reakcija į pirštinių komponentus. Pasireiškus alerginei reakcijai rekomenduojama tam kartui pirštines nusimauti, jų nebenaudoti ir kreiptis į gydytoją.

Gamintojo pavadinimas ir adresas

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de

Notifikuotoji įstaiga, atsakinga už atitikties įvertinimą:

MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinska 3
HR-10040 Zagreb - Dubrava
Sertifikavimo įstaigos Nr.: 2474



STRONG
HAND®

Læs grundigt inden brug! Du er forpligtet til at vedlægge disse brugeroplysninger, når du overdrager det personlige beskyttelsesudstyr (PPE) eller udleverer det til modtageren. Til dette formål må disse brugeroplysninger kopieres ubegrænset, og de kan downloades på www.feldtmann.de.

CE

= producentens oplysninger skal overholdes!



= Fremstillingsdato, se CE-label på handsker

Referencer til standarderne: Den Europæiske Unions Tidende. Kan købes hos Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de.

EN 388:2019 Beskyttelseshandsker mod mekaniske risiko skal for én af egenskaberne (slidfasthed, skærefasthed, rivestyrke og gennembrudsbestandighed) opnå mindst ydelsestrin 1 eller ydelsestrin A for TDM-skærefasthedstest i henhold til EN ISO 13997:1999.

Slidfasthed: Det antal omdrejninger, der kræves for at slide igennem testhandsken. Skærefasthed: Det antal testcyklusser med konstant hastighed, hvorved testhandsken

gennemskæres. Rivestyrke: Den nødvendige kraft for at rive den ituskårne testhandske yderligere op.

Gennembrudsbestandighed: Den kraft, det tager for at stikke hul i testhandsken med en standardiseret testspids.

Testkriterier	Vurdering	0708- ESD YUMEN
A = Slidstyrke	0 - 4	1
B = Skærefasthed (Coupe Test)	0 - 5	1
C = Rivestyrke	0 - 4	3
D = Gennembrudsstyrke	0 - 4	X
E = Skærefasthed (TDM) iht. EN ISO 13997:1999	A - F	X

Test	1	2	3	4	5	
A = Slidstyrke (antal slidcyklusser)	100	500	2000	8000	-	
B = Skærefasthed (indeks) Coupe-Test	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0	
C = Rivestyrke (N)	10	25	50	75	-	
D = Gennembrudsstyrke (N)	20	60	100	150	-	
Test	A	B	C	D	E	F
E = Skærefasthed iht. EN ISO 13997:1999 (N)	2	5	10	15	22	30

Jo højere tal, jo bedre testresultat. X betyder "ikke testet". P betyder "bestået".



ABCDE

ADVARSEL: - En person, der bærer beskytteshandsker mod elektrostatiske udladninger, skal jordes korrekt, f.eks. ved at have passende sko på.

- Beskyttelseshandsker mod elektrostatiske udladninger må ikke pakkes ud, åbnes, justeres eller tages af under arbejde i et brændbart eller eksplosivt miljø.
- Beskyttelseshandskernes elektrostatiske egenskaber kan blive påvirket negativt af alder, brug, kontaminering og beskadigelse. Handskerne anbefales ikke til arbejde i miljøer med iltede eller brændbare atmosfærer uden tidligere tilladelse til at anvende handskerne under sådanne forhold.



Lodret modstand	Krav i volt (V)	Resultat i megaohm (Mohm)
Testet prøve 1	<100	0.541
Testet prøve 2	<100	3.76
Testet prøve 3	<100	0.443
Testet prøve 4	<100	0.453
Testet prøve 5	<100	0.375

Denne brugerinformation er beregnet til at hjælpe dig med valg af dit beskyttelsesudstyr, idet laboratorietestene tjener som hjælp til at vælge, men ikke kan vurdere de faktiske arbejdsforhold. Ydelsesniveauerne er baseret på resultaterne af laboratorietest, der ikke nødvendigvis afspejler de aktuelle arbejdsbetingelser. Det er derfor brugerens ansvar og ikke producentens at tjekke egnetheden af en bestemt handske til den påtænkte anvendelse.

Denne handske er kun egnet til generelle anvendelsesformål med mindre mekaniske risici. For alle handsker med en

ende maskindele, må der ikke bæres handsker. Ingen beskyttelse mod spidse genstande, f.eks. kanyler.

Ved spørgsmål eller tvivl om anvendelsesområdet for disse handsker, bedes du kontakte virksomhedens sikkerhedsmedarbejder, leverandøren eller producenten.

Pleje anbefales ved hjælp af kommercielle rengøringsmidler (f.eks. børster, klude, osv.). Vask eller kemisk rens kræver forudgående rådgivning fra en anerkendt specialiseret virksomhed. Producenten kan ikke tage ansvar for ændringer i egenskaberne. Før hver brug skal man altid tjekke, at handskerne er ubeskadigede. Det samme gælder for beskyttelseseffekten i henhold til de angivne ydelsesniveauer. Vurderingen med disse ydelsesniveauer er baseret på test med ubrugte handsker. For at kunne overføre resultaterne efter plejebehandling af handskerne, skal de bekræftes vha. tilsvarende test.



Denne vare leveres i en ensartet salgsemballage lavet af genanvendeligt pap. Den mindste emballageenhed er emballeret i PE-poser eller lignende miljøvenlig indpakning. Handskerne skal opbevares korrekt, dvs. i æsker i tørre lokaler. Påvirkninger såsom fugt, temperaturer, lys og naturlige forandringer i konstruktionsmaterialet over tid kan medføre ændring af beskyttelsesegenskaberne. Der kan ikke angives en udløbstid, fordi dette afhænger af slidagegrad, anvendelse og anvendelsesområde. Bortskaffelse iht. lokale bestemmelser.

100% polyamid, plettet
polyurethan, hvid

Ved korrekt anvendelse af produktet kan der forekomme allergiske reaktioner på komponenterne i handsken. Hvis der forekommer allergiske reaktioner, anbefales det at man holder op med at bruge handskerne og søger lægerådgivning.

HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de

typeprøven:
MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinska 3
HR-10040 Zagreb - Dubrava
Bemyndiget organ nr.: 2474

DK

Tootja teave vastavalt määruse (EL) 2016/425 II lisa punktile 1.4 (avaldamisviide Euroopa Liidu Teatajas).



Art. 0708- ESD YUMEN
 PPE kategooria 2
 Suurused: 06 - 11

Lugege see teave enne kasutamist tähelepanelikult läbi! Teil on kohustus see kasutajateave isikukaitsevahendite (PPE) edasiandmisel saajale üle anda. Seetõttu saab seda kasutajateavet piiranguteta paljundada ja veebilehelt www.feldtmann.de alla laadida.

Sümbolid kinnastel

 = Need kindad on serditud isikukaitsevahenditena (PPE). CE-märgis näitab, et toode vastab määruse (EL) 2016/425 nõuetele. **Vastavusdeklaratsiooni leiate veebilehelt www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen**

 = järgige tootja teavet!
 = Tootmiskuupäev: vt CE-märgis kinnas

Standardite, mille nõudeid kindad täidavad, selgitus ja numbrid

Standardite avaldamisviide: Euroopa Liidu Teataja. Saadaval: Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de.

EN 21420:2020 Kaitsekindad. Üldnõuded ja katsemeetodid

EN 388:2019 Mehaaniliste ohtude eest kaitsvad kindad peavad vähemalt ühe omadusega (kulumis- ja löikekindlus, edasirebimis- ja läbistusjõud) vastama standardi EN ISO 13997:1999 kohase löikekindluse TDM-testi järgi vähemalt toimivustasemele 1 või toimivustasemele A. Kulumiskindlus: katsetatava kinda läbikulutamiseks vajalik pöörete arv. Löökekindlus: konstantse kiiruse juures katseobjekti läbilõikamiseks vajalike katsetsüklite arv. Edasirebimisjõud: katseobjekti tehtud löike edasirebimiseks vajalik jõud. Läbistusjõud: katseobjekti standardiseeritud katsenõelaga läbistamiseks vajalik jõud.

Katsekriteeriumid	Hindevahemik	0708 ESD YUMEN
A = kulumiskindlus	0 - 4	1
B = löikekindlus (Coupe'i katse)	0 - 5	1
C = edasirebimisjõud	0 - 4	3
D = läbistusjõud	0 - 4	X
E = löikekindlus (TDM) EN ISO 13997:1999 kohaselt	A - F	X

Katse	1	2	3	4	5	
A = kulumiskindlus (kulutavate pöörete arv)	100	500	2000	8000	-	
B = lõikekindlus (indeks) Coupe'i katse	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0	
C = edasirebimisjõud (N)	10	25	50	75	-	
D = läbistusjõud (N)	20	60	100	150	-	
Katse	A	B	C	D	E	F
E = lõikekindlus EN ISO 13997:1999 kohaselt (N)	2	5	10	15	22	30



ABCDE

Mida suurem number, seda parem on katsetulemus. X tähendab „kontrollimata“. P tähendab „sooritatud“

EN 16350:2014 Kaitsekindad. Elektrostaatilised omadused

HOIATUS:

- Isik, kes kannab elektrostaatiliste lahenduste vastaseid kaitsekindaid, peab olema korralikult maandatud, kandes näiteks sobivaid jalatseid.
- Elektrostaatiliste lahenduste vastaseid kaitsekindaid ei tohi lahti pakkida, avada, reguleerida ega eemaldada tule- või plahvatusohtlikus keskkonnas töötamise ajal.
- Kaitsekinnaste elektrostaatilisi omadusi võivad negatiivselt mõjutada vananemine, kasutamine, saastumine ja kahjustused. Kindaid ei soovitata kasutada hapnikurikastes või tuleohtlikes keskkondades töötamiseks ilma eelneva loata kinnaste sellistes tingimustes kasutamiseks.



Vertikaalne takistus	Nõue voltides (V)	Tulemus megaoomides (Moomides)
Testitud proov 1	<100	0,541
Testitud proov 2	<100	3,76
Testitud proov 3	<100	0,443
Testitud proov 4	<100	0,453
Testitud proov 5	<100	0,375

Üldised märkused

See kasutajateave on mõeldud abiks kaitsevahendite valikul. Laborikatsed pakuvad valiku tegemisel küll abi, kuid nende põhjal ei saa hinnata tegelikke töökohal valitsevaid tingimusi. Toimivustasemed põhinevad laborikatsete tulemustel, mis ei pruugi peegeldada tegelikke tingimusi töökohal. Seetõttu vastutab kasutaja, mitte tootja, kinnaste vastavaks kasutusviisiks sobivuse kontrollimise eest.

Kasutuseesmärk, kasutusvaldkond ja riskihindamine

Need kindad sobivad üksnes väikeste mehaaniliste riskidega seotud üldkasutusviisideks. Alljärgnev kehtib kõigile

kinnastele, mille edasirebenemisjõud on aste 1 või kõrgem: Kui esineb sissetõmbamise oht pöörlevate masinaosade tõttu, ei tohi kindaid kanda. Kindad ei kaitse teravate esemete, nt süstalde, eest. Kui teil on nende kinnaste kasutusvaldkonna kohta küsimusi või kahtlusi, pöörduge ettevõtte ohutusametniku, tarnija või tootja poole.

Puhastamine ja hooldus

Soovitatav on kindaid hooldada tavaliste puhastusvahenditega (nt harjad, puhastuslapid jne). Enne kinnaste pesemist või keemilist puhastamist tuleb nõu küsida pädevalt eriettevõttelt. Tootja ei vastuta sellest tingitud kinnaste omaduste muutumise eest. Enne kinnaste taaskasutamist tuleb kindlasti kontrollida, et neil poleks kahjustusi. Sama kehtib kaitsva toime kohta vastavalt kindlaksmääratud toimivustasemetele. Ülaloodud toimivustasemed põhinevad kasutamata kinnastega tehtud katsetel, tulemuste ülekandmiseks hooldusprotsessi läbinud kinnastele on vaja teha vastavad katsed.



Pakend, hoidmine ja jäätmekäitlus

Toode tarnitakse ühtlustatud müügipakendis, milleks on taaskasutatav pappkarp. Väikseimad ühikud on pakitud polüetüleenkottidesse või sarnastesse keskkonnasäästlikesse pakenditesse. Kindaid tuleb hoida õigesti, st pappkarbis kuivas ruumis. Mõjurid nagu niiskus, temperatuur, valgus või loomulikud materjalimuutused teatud ajaperioodi jooksul võivad muuta kinnaste kaitseomadusi. Kõlblikkusaega ei ole võimalik anda, kuna see oleneb kulumisastmest, kasutamisest ja kasutusvaldkonnast. Andke toode jäätmekäitlusse vastavalt kohalikele eeskirjadele.

Koostis / materjalid, millest toode koosneb

100% polüamiid (nailon), laiguline polüuretaan, valge

Terviseriskid

Toote ettenähtud kasutamise ajal võib esineda allergiline reaktsioon kinnaste koostisosade tõttu. Allergilise reaktsiooni korral on soovitatav neid kindaid mõnda aega mitte edasi kasutada ja pidada nõu arstiga.

Tootja nimi ja aadress

HELMUT FELDTMANN GmbH
 Zunftstraße 28
 D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de

Tüübihindamise tegemise eest vastutav teavitatud

asutus:
 MIRTA CONTROL d.o.o.
 Javorinska 3
 HR-10040 Zagreb - Dubrava
 Sertimisasutuse nr: 2474

EE



Art. 0708- ESD YUMEN
EIP categoria 2
Mărimi: 06 - 11

Înainte de utilizare, vă rugăm să citiți cu atenție! Aveți obligația de a anexa aceste informații de utilizare atunci când transmiteți echipamentul individual de protecție (EIP), respectiv atunci când îl înmănați beneficiarului. În acest scop, aceste informații de utilizare pot fi multiplicare în mod nelimitat și descărcate de la www.feldtmann.de.

Marcaje pe mănuși



= Aceste mănuși sunt certificate ca echipament individual de protecție (EIP). Marcajul CE indică faptul că acest produs corespunde cerințelor Regulamentului (UE) 2016/425.
Declarația de conformitate se găsește la www.feldtmann.de/Konformitaetserklaerungen



= trebuie să se țină cont de informațiile producătorului!



= Pentru data fabricării vedeți marcajul CE de pe mănuși

Explicatia si numerele standardelor ale căror cerinte sunt îndeplinite de mănuși.

Referința standardelor: Jurnalul Oficial al Uniunii Europene. De obținut de la Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de.

EN 21420:2020 Mănuși de protecție - Cerințe generale și metode de testare pentru mănuși

EN 388:2019 Mănușile de protecție împotriva riscurilor mecanice trebuie să atingă pentru cel puțin una dintre proprietăți (rezistența la fricțiune, rezistența la tăiere, forța la rupere continuă și forța la perforare) nivelul de performanță 1 sau nivelul de performanță A pentru testarea rezistenței la tăiere TDM conform EN ISO 13997:1999.
Rezistența la fricțiune: Numărul de rotații necesare pentru a străpunge mănușa de test. Rezistența la tăiere: Numărul de cicluri de testare în care eșantionul este tăiat la viteză constantă. Forța la rupere continuă: Forța necesară pentru a rupe mai departe eșantionul tăiat.
Forța la perforare: Forța necesară pentru a perfora eșantionul cu ajutorul unui vârf de testare standardizat.

Criterii de testare	Evaluare	0708- ESD YUMEN
A = rezistență la fricțiune	0 - 4	1
B = rezistență la tăiere (testul „coupe”)	0 - 5	1
C = forța la rupere continuă	0 - 4	3
D = forța la perforare	0 - 4	X
E = rezistența la tăiere (TDM) conform EN ISO 13997:1999	A - F	X

Testare	1	2	3	4	5	
A = rezistență la fricțiune (numărul de ture de frecare)	100	500	2000	8000	-	
B = rezistență la tăiere (indice), testul „coupe”	1,2	2,5	5,0	10,0	20,0	
C = forța la rupere continuă (N)	10	25	50	75	-	
D = forța la perforare (N)	20	60	100	150	-	
Testare	A	B	C	D	E	F
E = rezistența la tăiere conform EN ISO 13997:1999 (N)	2	5	10	15	22	30



Cu cât cifra este mai mare, cu atât rezultatul testării a fost mai bun. X înseamnă „netestat”. P înseamnă „promovat”

EN 16350:2014 Mănuși de protecție – Proprietăți electrostatice

AVERTISMENT: - O persoană care poartă mănuși de protecție împotriva descărcărilor electrostatice trebuie să fie împământată în mod corespunzător, de exemplu, purtând încălțăminte adecvată.

- Mănușile de protecție împotriva descărcărilor electrostatice nu trebuie despachetate, deschise, ajustate sau scoase în timpul lucrului într-un mediu inflamabil sau exploziv.
- Proprietățile electrostatice ale mănușilor de protecție pot fi afectate în mod negativ de învechire, utilizare, contaminare și deteriorare. Mănușile nu sunt recomandate pentru lucrul în medii cu atmosfere oxigenate sau inflamabile fără permisiunea prealabilă de a utiliza mănușile în astfel de condiții.

Rezistență verticală	Cerință în volți (V)	Rezultat în Megaohmi (Mohmi)
Proba testată 1	<100	0,541
Proba testată 2	<100	3,76
Proba testată 3	<100	0,443
Proba testată 4	<100	0,453
Proba testată 5	<100	0,375

Indicatii generale

Aceste informații de utilizare au fost gândite ca ajutor în alegerea echipamentului dvs. de protecție, testele de laborator oferind un ajutor în alegere fără a putea însă să evalueze condițiile efective ale spațiului de lucru. Nivelurile de performanță se bazează pe rezultatele testărilor de laborator care nu reflectă neapărat condițiile actuale din spațiul de lucru. Din acest motiv, responsabilitatea verificării adecvării unor mănuși anume pentru domeniul de utilizare planificat îi revine utilizatorului, iar nu producătorului.

Destinația de utilizare, domeniul de utilizare și evaluarea riscurilor

Aceste mănuși sunt adecvate exclusiv pentru domenii de utilizare universale, cu riscuri mecanice ușoare. Pentru toate mănușile cu o forță de propagare a ruperii de nivel 1 sau mai mare, este valabil: Dacă există pericol de agățare din cauza pieselor rotative ale mașinii, nu este permisă purtarea de mănuși.. Nu oferă protecție împotriva obiectelor ascuțite, de ex. ace de seringă.
În caz de întrebări sau neclarități privind domeniul de utilizare a acestor mănuși, adresați-vă responsabilului operațional cu siguranța, furnizorului sau producătorului.

Curățare și îngrijire

Se recomandă îngrijirea cu agenți de curățat obișnuiți (de ex., perii, lavete de curățat etc.). Spălarea sau curățarea chimică necesită consultarea în prealabil a unei firme de specialitate autorizate. Producătorul nu prea nicio răspundere pentru modificările proprietăților care rezultă de aici. Înainte de o nouă utilizare, mănușile trebuie verificate întotdeauna cu privire la integritate. Același lucru este valabil și pentru efectul de protecție în conformitate cu nivelurile de performanță specificate. Evaluarea cu nivelurile de performanță sus-numite se bazează pe testări efectuate asupra unor mănuși neutilizate, iar transpunerea rezultatelor după tratamentul de îngrijire necesită efectuarea unor testări corespunzătoare.



Ambalare, depozitare si eliminare la deseuri

Acest articol este livrat în ambalaj de vânzare standardizat, din carton reciclabil. Cea mai mică unitate de ambalare se află în pungi din PE sau alte ambalaje similare compatibile cu mediul. Mănușile trebuie depozitate în mod corespunzător, adică în cartoane în încăperi uscate. Factori precum umiditatea, temperatura, lumina și modificări naturale ale materialului într-o anumită perioadă de timp pot avea drept urmare o modificare a proprietăților de protecție. Nu se poate menționa o dată de expirare întrucât aceasta depinde de gradul de uzură, de utilizare și de domeniul de utilizare. Eliminarea la deșeuri se va realiza în conformitate cu prevederile locale.

Compozitie/produsul este compus din

100% Poliamidă (nailon), pestrițat poliuretan, alb

Riscuri pentru sănătate

Atunci când se lucrează în mod corespunzător cu produsul, pot apărea reacții alergice la componentele mănușilor. Dacă apar reacții alergice, se recomandă întreruperea temporară a utilizării acestor mănuși și consultarea unui medic.

Numele si adresa producătorului
HELMUT FELDTMANN GmbH
Zunftstraße 28
D-21244 Buchholz/Nordheide
www.feldtmann.de

Organismul notificat responsabil de efectuarea examinării CE de tip:
MIRTA KONTROL d.o.o.
Javorinska 3
HR-10040 Zagreb - Dubrava
Nr. organism de certificare: 2474

